





Video-publikacija je sestavni del prizadevanj Slovenije za uresničevanje ciljev strateškega okvira **Izobraževanje in usposabljanje 2020** na področju izobraževanja odraslih. Navezuje se na mnoga prednostna področja prenovljenega Evropskega programa za učenje odraslih za obdobje 2012-2014 s posebnim poudarkom na predstavitvi skupnostnega učenja. Vzajemno učenje in delovanje med skupnostjo in posamezniki, ki v njej živijo in delujejo, vzpostavlja trajnejše vezi, tudi skupno identiteto. V videu predstavljamo primere socialnega vključevanja mladih, integracije priseljencev ob podpori lokalne skupnosti ter povezovanja na podeželju, kjer različni akterji (občani, občine, podjetniški centri, javni zavodi, društva) skupaj sooblikujejo in živijo zgodbe trajnostnega razvoja.

This video-publication is a constituent part of Slovenian endeavours for the implementation of the Education and Training 2020 strategic framework in the field of adult education. Its contents refer to several priority fields of the renewed European Agenda for Adult Learning in the period 2012-2014 with special emphasis on presenting the value of community learning. Mutual learning and interaction between individuals and communities they live and work in establishes long-lasting ties, even a common identity. In the video, examples of good practice illustrate the social inclusion of young people, the integration of immigrants with support of the local community, and networking in rural areas where stories of sustainable development are shaped and experienced jointly by different stakeholders (citizens, municipalities, entrepreneurship centres, public institutes, societies etc.).

VSEBINA / CONTENTS	DVD, Celoten video / Whole video	(28:00)
 <p>Vložna knjižica / Printed matter Jezik / Language: SLO / ENG</p> 	Uvod / Introduction	(0:00)
	Z roko v roki / Hand in hand	(01:39)
	Vsi za enega / All for one	(03:36)
	Vsi za enega, eden za vse / All for one, one for all	(14:33)
	Eden za vse / One for all	(25:24)
	Odjavna špica / Titles	(27:26)
<p>Vodja projekta / Project Manager: mag. Zvonka Pangerc Pahernik; Zasnova videa / Concept of video: Slavica Borka Kucler, Ajda Turk, Darijan Novak, mag. Zvonka Pangerc Pahernik, Mateja Pečar; Scenarij / Written by: Slavica Borka Kucler, Ajda Turk; Režija / Directed: Jure Plešec; Kamera, montaža / Camera, Editing by: Jure Plešec; Dodatni posnetki / Additional footage: Iztok Gospodarič, KTRC Radeče; Obdelava zvoka / Sound processing: Miha Klemenčič; Oblikovanje, foto, grafika / Design, Photo, Graphics: Jure Plešec; Glasba / Music and sound: različni avtorji; Jamendo.com, Peter Beltram, Nevenka Kocijančič, Slavica Borka Kucler, Peter Monetti, Mateja Pečar, Ajda Turk, Urban Zorko; Koordinacija / Coordinated by: Ajda Turk; Tehnična produkcija / Technical production: Oblikovalnik, www.oblikovalnik.com; Prevod / Translation: Amidas d.o.o.; Izdajatelj in producent / Publisher and production: Andragoški center Slovenije / Slovenian Institute for Adult Education, zanj: mag. Andrej Sotošek, direktor; Izdano / Published: Ljubljana, marec 2014; Naklada / Edition: 200; Dostopno: http://tvu.acs.si/paradajcenja/video4</p> <p>Financer: Publikacija je financirana s podporo programa Vseživljenjsko učenje Evropske unije in Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport. Vsebina publikacije je izključno odgovornost avtorja in v nobenem primeru ne predstavlja stališč Evropske komisije. Sponsor: This project has been funded with support from the European Commission and Ministry of Education, Science and Sport. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.</p> <p>Video je brezplačen. / Video is free of charge. ISBN 978-961-6851-43-5 COBISS.SI-ID 273266176</p>		

Z ROKO V ROKI - HAND IN HAND

PRIMERI DOBRIH PRAKS



Z ROKO V ROKI

HAND IN HAND

UČENJE V SKUPNOSTI
ZA OSEBNO IN SKUPNO DOBRO
LEARNING IN A COMMUNITY FOR
PERSONAL AND COMMON GOOD



Projekt: Uresničevanje prenovljenega Evropskega programa za učenje odraslih 2012-2014 v Sloveniji
Project: Implementation of the Renewed European Agenda on Adult Learning 2012-2014 in Slovenia



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,
ZNANOST IN ŠPORT



Program
Vseživljenjsko
učenje

S PODORO PROGRAMA VSEŽIVLJENJSKO UČENJE EVROPSKE UNIJE WITH THE SUPPORT OF THE LIFELONG LEARNING PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION